



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/37/690
8/15507
3 December 1982
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والثلاثون
البندان ٢٠ و ٣٥ من جدول الأعمال
الحالة في كمبوتشيا
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في
جنوب شرق آسيا

رسالة مؤرخة في ٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٢
وموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال
بالنيابة للبعثة الدائمة لجمهورية لا و الديمقراطية
الشعبية لدى الأمم المتحدة

بناء على طلب من سعاده السيد هان سين ، نائب رئيس مجلس الوزراء لجمهورية كمبوتشيا
الشعبية ووزير خارجيتها ، أتشرف بأن أحيل طيه البيان المؤرخ في ٢٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢ ،
الذى ادى به المتكلم باسم وزارة خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية .
وأكون معتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق
الجمعية العامة في اطار البندان ٢٠ و ٣٥ من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الونكيو كيتييخون
القائم بالأعمال بالنيابة

المرفق

بيان المتكلم باسم وزارة الخارجية

٢٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢

استناداً إلى مصادر غربية ، قامت سلطات سنغافورة سراً ، في آب/أUGUST/سبتمبر الماضي ، بتزويد قوات سون سان بـ ٢٦٤٠ بندقية أوتوماتيكية من طراز SAR-80 واحدة بتزويد قوات سيمهانوك بكمية مماثلة . ولم يكن من الصعب ادراك ان هذه الأسلحة قد نقلت عبر تايلند الى ملتجآت توفرها السلطات في بانكوك الى بقايا جيش بول بول والبولوبوتين المتنكرين للقيام بأنشطة تخريبية موجهة ضد شعب كمبوديا .

وقد قدّمت السلطات في سنغافورة جميع أنواع الدعم المعنوي والمادي الى زمرة بول بول التي تمارس عمليات الابادة والتي عايتها وادانتها كل الشعوب التقدمية في العالم .

وقد لفقت بكين واشنطن ، اثر هزيمة البولوبوتين ، تكتلاً ثالثاً بين خيرو سامبان ، وسيهانوك ، وسون سان الذين هم في الواقع بولوبوتين متنكرون . واسرعت سنغافورة وبانكوك وبعض الدواير الرجعية في رابطة آم جنوب شرق آسيا الى تنفيذ تحركات التوسعيين والا ميراليين وذلك بتسلیح وايواء رجعيين خميريين من جميع الالوان ، بهدف معارضه جمهورية كمبوديا الشعبية وبلدان الهند الصينية الاخرى ، وخلق التوتر ، مما يؤدي الى تهدید السلم في المنطقة ، الأمر الذي يتعارض مع الاتجاه نحو الحوار السائد حالياً في هذه المنطقة وفي بقية العالم . وبشكل ذلك تدخل خطيراً في الشؤون الداخلية للشعب الكمبودي . وهو عمل دئامي خطير جداً موجه ضد جمهورية كمبوديا الشعبية ، وتهديداً لأمنها على حدودها مع تايلند . ويجب ان يتحمل الاشخاص الذين يقومون بهذا العمل مسؤولية كل ما يترتب عليه من نتائج .

وان وزارة خارجية جمهورية كمبوديا الشعبية تدين بقوة هذه التصرفات السيئة التي تقوم بها السلطات في سنغافورة وبعض الدواير الرجعية في رابطة آم جنوب شرق آسيا ، وتطلب بوضع حد لها . لقد سجل شعب كمبوديا ، في غضون اربع سنوات ، نجاحاً كبيراً . فجمهورية كمبوديا الشعبية تنعم بالاستقرار وهي في تقدم مطرد . ولا يستطيع احد ادعى كمبوديا ، بالرغم من مخططاتهم ، عرقلة تنمية جمهورية كمبوديا الشعبية او عكس اتجاه الحالة في هذا البلد ، وسيلقون هزيمة مهينة .
